

Z a p i s n i k

sa Sjednice Vijeća za međunarodnu kulturnu suradnju Istarske županije – Regione Istriana, održane dana 07. studenoga 2024. godine u prostoru Upravnog odjela za kulturu i zavičajnost Istarske županije, u Novigradu.

Početka Sjednice: u 14:00 sati

Nazočni članovi Vijeća: Iva Ciceran, Kristina Nefat, Tajana Ujčić, Gracijano Kešac
Fabrizio Fioretti se je ispričao zbog poslovnih obaveza, te nam se je priključio elektronskim putem i iznio svoja razmišljanja.

Nazočni – ostali: pročelnik Upravnog odjela za kulturu i zavičajnost Istarske županije – Regione Istriana, gospodin Vladimir Torbica.

Dnevni red:

1. Evaluacija prijedloga prispjelih na Javni poziv za financiranje javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2025. godinu
2. Prijedlozi za nagradu Istriana
3. Pitanja i prijedlozi

Uvodno je pročelnik Upravnog odjela za kulturu i zavičajnost Istarske županije, gospodin Vladimir Torbica pozdravio prisutne i dao nekoliko aktualnih informacija. Što se tiče financijskih sredstava, koja će biti na raspolaganju za sljedeću godinu, to će se točno znati početkom mjeseca prosinca, a nada se da će ona biti barem na prošlogodišnjoj razini od 739.000,00 €. Zbog izbornog ciklusa, koji slijedi, bilo bi potrebno da se svi natječaji odrade do mjeseca ožujka.

Na Natječaj javnih potreba za 2025. godinu pristiglo je ukupno 310 zahtjeva, od toga 169 od udruga, a 141 od institucija, fizičkih osoba, gradova i općina. Za te programe od Istarske županije potražuje se sveukupno 2.150.000,00 €. Na Vijeće za međunarodnu kulturnu suradnju odnose se 24 zahtjeva, u iznosu od 74.491,00 €.

Pročelnik nas je obavijestio i da je 21. listopada objavljen javni poziv za mlade umjetnike do 30 godina, temeljem kojega se traži realizacija određenog umjetničkog djela, za koji je predviđena izdašna financijska nagrada.

Po pitanju nagrade Istriana, pročelnik nas je obavijestio da će ona biti dodijeljena 21. prosinca, a da Vijeća trebaju prijedloge poslati do 13. studenoga. Kao argument u prilog za dodjelu nagrade mogu se istaknuti projekti i programi realizirani u periodu od listopada 2023. do listopada 2024. godine.

Ad. 1.) Evaluacija prijedloga prispjelih na Javni poziv za financiranje javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2025. godinu

Zatim se pristupilo radu po 1. točki Dnevnog reda – Evaluacija prijedloga prispjelih na Javni poziv za financiranje javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2025. godinu. Članovi Vijeća su se složili, da se programi, koji su financirani u kontinuitetu i prijašnjih godina, financiraju i ove godine. Za nekoliko je programa predloženo, da se u cijelosti financiraju, kao što su predlagači tražili. To su programi, koje su predložili: Mješoviti pjevači zbor Cantus populi iz Pule (Sudjelovanje na međunarodnom festivalu adventske i božićne glazbe u Bratislavi), Mješovita vokalna skupina Nešpula iz Pule (Sudjelovanje na 8. festivalu i natjecanju zborova u Velikoj Britaniji), Komorni zbor Rubino iz Rovinja (Sudjelovanje na 27. međunarodnom festivalu zborova u Parizu), Udruga – Associazione Kuća o Batani – Casa della Batana iz Rovinja (Sudjelovanje na ICOM Generalnoj konferenciji u Dubaiju), Savez udruga

Rojca iz Pule (Društveno centar Rojc u mreži Trans Europe Halles), akademski glazbenik Sandro Vešligaj (Sudjelovanje na Torino Chamber Music Festivalu u Torinu), Pučko otvoreno učilište Labin (za izložbeni projekt Percepcije), Muzej – Museo Lapidarium, Novigrad (za program 9 AiR Kuberton i AiR Austrija/Mađarska/Hrvatska/Sri Lanka) te Leon Brenko iz Pule (program L'ARTE DEL SUONO). Vijeće je dalo pozitivno mišljenje i podržalo financiranje programa, koje je prijavila Istarska kulturna agencija (IKA), to su; Dani Istre u Vojvodini / Dani Vojvodine u Istri, kao program dugogodišnje suradnje istarskih i vojvodanskih umjetnika i kulturnih radnika, te program Retrospektiva / revija suvremenog istarskog filma djece i mladih na prekograničnom festivalu „Poklon viziji“ u SLO / ITA, kao program potpore mladim istarskim filmskim autorima.

Za nekoliko programa Vijeće smatra kako ih ne treba financirati. Vijeće je protiv financiranja programa kojeg je predložio Puhački orkestar grada Pule – Gostovanje klape Kartolina iz Kanade, iz načelnog razloga jer je i ranije bilo protiv financiranja programa koje dolaze realizirati umjetnici iz inozemstva u Istru, a uvijek ističe da je za podršku programima koje istarski umjetnici realiziraju u inozemstvu. Iz istog je razloga i protiv financiranja programa kojega predlaže ARS NOVA iz Pule (izložba radova Karin Kustner Pohl), za kojeg smatra da ga treba financirati Općina Medulin. Isto tako, protivi se financiranju programa kojeg predlaže Svjetski savez mažoretkinja WAMT iz Rijeke (WAMT Europsko prvenstvo mažoretkinja), jer je i ranije odbijalo podržati slične programe te je isticalo da programe mažoretkinja trebaju financirati lokalne turističke zajednice i da to nisu programi u kulturi. Za program Kulturne udruge Fotopoetika iz Šibenika (Festival usporenog putovanja), Vijeće smatra da ne pripada u djelokrug ovoga Vijeća i da ga je trebalo usmjeriti prema Gradu Umagu, a za program Studija Pulski susreti (Pulski susreti 2025 – Regionalni dani kulture za djecu i mlade), da ga treba usmjeriti u programe za mlade.

Za ostale programe Vijeće predlaže da im se eventualno podmire putni troškovi, potrebni za realizaciju gostovanja u inozemstvu.

Redosljed bodovanih programa:

RANG LISTA PROJEKATA/PROGRAMA VIJEĆA ZA MEĐUNARODNU KULTURNU SURADNJU/COLLABORAZIONE CULTURALE INTERNAZIONALE TEMELJEM JAVNOG POZIVA/NATJEČAJA ZA FINANCIRANJE JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2025 GODINU

Datum Javnog poziva/Natječaja (09.09.2004. – 11.10.2004.)

R. BR.	ID	KLASA	NAZIV PREDLAGATELJA	NAZIV PROGRAMA	PRIJEDLOG POTPORE	OSTVARENI BROJ BODOVA		
						OPĆI KRITERIJI	POSEBNI KRITERIJI	UKUPNO
1.	8645	611-06/24-01/337	LEON BRENKO	L'ARTE DEL SUONO	3.000,00	47	40	87
2.	8623	611-06/24-01/391	IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale istriana	Retrospektiva/revija suvremenog istarskog filma djece i mladih na prekograničnom festivalu "Poklon viziji" u SLO/ITA	0	47	40	87
3.	8627	611-06/24-01/392	IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale istriana	Dani Istre u Vojvodini	0	47	40	87
4.	8613	611-06/24-01/418	Udruga- Associazione " Kuća o batani - Casa della batana "	Sudjelovanje na ICOM Generalnoj konferenciji, Dubai 2025	945,00	46	40	86

5.	8457	611-06/24-01/195	Župa Sv. Petra i Pavla	KORIZMENA BAŠTINA ISTRE	5.000,00	49	37	86
6.	8451	611-06/24-01/205	Mješovita vokalna skupina "Nešpula"	8. festival i natjecanje zborova Isle of Man, Ujedinjeno Kraljevstvo 10-12.10.2025.	1.500,00	45	40	85
7.	8682	611-06/24-01/426	Savez udruga Rojca	Društveni centar Rojc u mreži Trans Europe Halles	1.550,00	45	40	85
8.	8431	611-06/24-01/214	MJEŠOVITI PJEVAČKI ZBOR CANTUS POPULI	International Festival of Advent and Christmas Music	1.500,00	45	40	85
9.	8518	611-06/24-01/272	KOMORNI ZBOR RUBINO	27th INTERNATIONAL CHOIR FESTIVAL PARIS	1.500,00	45	40	85
10.	8406	611-06/24-01/167	Udruga Metamedij	Summer sessions 2025	2.100,00	45	40	85
11.	8463	611-06/24-01/203	Muzej - Museo Lapidarium	9 AiR Kuberton i AiR Austrija/Mađarska/Hrvatska/Sri Lanka	1.500,00	45	40	85
12.	8524	611-06/24-01/230	Immersive Studio, obrt za umjetničko stvaralaštvo i kreativne usluge, vl. Alex Brajković	Gostujuća predavanja i radionice na Konzervatoriju u Amsterdamu	2.000,00	44	40	84
13.	8500	611-06/24-01/310	Muzej - Museo Lapidarium	16. Međunarodni festival vizualnih umjetnosti Arterija	1.200,00	44	40	84
14.	8497	611-06/24-01/314	Umjetnička organizacija Transhistria ensemble	Prezentacija na sajmu JazzAhead Bremen, Njemačka 24-26.04.2025.	1.100,00	53	31	84
15.	8414	611-06/24-01/246	PUČKO OTVORENO UČILIŠTE LABIN (GRADSKA GALERIJA LABIN)	Perceptions /Percepcije/	1.105,00	46	37	83
16.	8389	611-06/24-01/198	Sandro Vešligaj	Cro-classic-ethno -koncert na Torino Chamber Music Festivalu 2025.	1.000,00	46	37	83
17.	8688	611-06/24-01/436	Proces - udruga za promicanje queer kulture i LGBTIQ+ prava	Coming Out Museum Encounters	0,00	42	37	79
18.	8446	611-06/24-01/189	Udruga Sa(n)jam knjige u Istri	Predstavljanje Sa(n)jam knjige u Istri na Indigo Festivalu (Ljubljana, Slovenija) 2025. godine	0,00	43	36	79

19.	8377	611-06/24-01/155	HRVATSKO DRUŠTVO LIKOVNIH UMJETNIKA ISTRE (HDLU ISTRE)	Međunarodna suradnja sa Slovenijom i BiH u 2025.	0,00	44	35	79
20.	8690	611-06/24-01/422	ARSA NOVA	Izložba Karin Kustner Pohl	0,00	27	29	56
21.	8683	611-06/24-01/414	Kulturna udruga Fotopoetika	Festival usporenog putovanja	0,00	13	22	35
22.	8676	611-06/24-01/400	Svjetski savez mažoretkinja WAMT	WAMT Europsko prvenstvo mažoretkinja	0,00	18	15	33
23.	8526	611-06/24-01/439	Puhački orkestar grada Pule	Gostovanje Klape Kartolina iz Kanade u Istri	0,00	19	19	38
24.	8557	611-06/24-01/442	STUDIO PULSKI SUSRETI	Pulski susreti 2025 - Regionalni dani kulture za djecu i mlade	0,00	35	29	64

Ad 2.) Prijedlozi za nagradu Istriana

Po pitanju prijedloga za nagradu Istriana, pročelnik je uvodno istaknuo da ih Vijeće treba poslati do 13. studenoga, a da će dodjela nagrade biti 21. prosinca. U obzir dolaze prijedlozi, koji se odnose na ostvarenja realizirana u periodu od listopada 2023. do listopada 2024. godine.

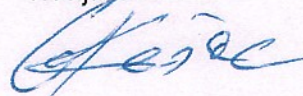
Po Točki 3.) Dnevnog reda – Pitanja i prijedlozi, nije bilo diskusije.

Vijeće je završilo rad u 15:15 sati.

U Novigradu, 07. studenoga 2024.

Predsjednik Vijeća i zapisničar:

Gracijano Kešac



ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA
Upravni odjel za kulturu i zavičajnost, Pula-Pola
Assessorato cultura e territorialità, Pula-Pola

Primijeno: 24. 01. 2025.		
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
024-03/24-08/02		
Urudžbeni broj	Prii.	Vrij.
110		